

KIAN ハローかわさき

英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、やさしい日本語

協会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) にもあります。

(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2

TEL044-435-7000 Fax044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

外国人の皆さま! 新しい「在留カード」を持っていますか!

今までの「外国人登録証明書」⇒ 新しい「在留

カード」へ

申込みは 2015年7月8日までです。

今までの「外国人登録証明書」を早く新しい「在留カード」にしてください。

特別永住者の人は 特別永住者証明書の(有効期限の)日

までに 区役所で「有効期間更新申請」をしてください。

わからないことは、入国管理局ホームページ

<http://www.immi-moj.go.jp/keiziban/pdf/kirikaenoosirase.pdf>

外国人在留総合インフォメーションセンター (平日 8:30 ~ 17:15) TEL 0570-013904

市営住宅に住みたい人は いませんか!

【市営住宅は何ですか】

- うちがない人や 給料が少ない人が、安いお金で 住めるように、国と 川崎市が 家をつくりました。
- 申し込む時や 住んでからも、いろいろなルール(給料の金額など)があります。
- 礼金や 更新料は いりませんが、毎年 給料を 調べて、家賃が 決まります。



【どんな人が住めますか】 (1)20才以上の人と家族。

(2)今、川崎市に 住んでいる人や 川崎市で(1年以上) 働いている人。

(3)給料が 少ない人。 (4)うちが ない人、など。

【申し込みはいつ】 毎年 5月 と 10月

【?は】 川崎市住宅供給公社 公営住宅部市営住宅管理課 TEL 044-244-7578

<http://www.kawasaki-jk.or.jp/shiei/>



外国人のための「市営住宅申込書」書き方の説明会

書き方が わからない人に 書き方を 教えます。書いたら、そのまま 申し込めます。

(英語、中国・韓国・ポルトガル・スペイン・タガログ語で 教えます)

【いつ】 5月30日(土) 10:00~12:00

よやく 予約してください!

【どこで】 川崎市国際交流センター 2階 協会会議室

【必要なもの】 去年の 給料の金額などが わかるもの(源泉徴収票や 課税証明書)

【何人】 20人(川崎市に住んでいる人か 川崎市で1年以上 働いている人)

ゼロえん 0円

【申込み方は】 5月26日(火)までに 電話か センターへ 来てください。

【?は】 (公財)川崎市国際交流協会 TEL 044-435-7000



こうりゅうかい た いりょうり ちょうせん
ふれあい交流会 タイ料理に 挑戦しよう!

6 月 6 日 (土) 11:00~14:30

先生 森本 ターパニー (Thapanee Morimoto)



【どこで】 川崎市国際交流センターの 料理室

【何人】 20人 (多いときは 抽選で きめます)

【いくら】 1,540円 (6/6に集めます)

【申し込み方】 往復はがきで 申し込みます。1枚の 往復はがきで 2人までOK。

- ① タイ料理 ② 名前 (2人のときは 2人の名前を 書きます)
- ② 住所 ④ 電話番号

【申し込みはいつ】 5月22日(金)まで

【?は】 (公財) 川崎市国際交流協会 TEL: 044-435-7000

※ ちらし、HP、Facebook を 見たり、川崎市国際交流協会に 聞いてください。

おやこ まな にほんごさろん
親子で学ぶ 日本語サロン

◆2015年4月30日まで 2歳までの 子どもがいる人◆

* 外国人ママ・パパ 赤ちゃんや 子どもと一緒に 日本語を 勉強しましょう *

赤ちゃんや子どもに役に立つことを、日本語で話しましょう。わからないことを聞いてください。

【いつ】 2015年5月15日~7月10日 10:00~11:30 毎週金曜日 (全部で9回)

【何人】 子ども+ママやパパ 10組

【どこで】 川崎市国際交流センター

0円

【申し込みは】 親子日本語サロン (浜田)

Mail: nihongosaron@gmail.com



(公財) 川崎市国際交流協会 TEL: 044-435-7000 Mail: kiankawasaki@kian.or.jp

「川崎市国際交流センターの 外国人相談」

心配なことを 相談してください。(0円)

・相談の時間 (10:00~12:00 13:00~16:00) 電話 044-435-7000

| ことば 言葉 | ようび 曜日 |
|-----------------------|------------------------|
| えいご 英語 | げつようび どのようび 月曜日~土曜日 |
| ぼるとがるご ポルトガル語 | かようび きんようび 火曜日・金曜日 |
| かんこく ちょうせんど 韓国・朝鮮語 | かようび もくようび 火曜日・木曜日 |

| ことば 言葉 | ようび 曜日 |
|----------------|---------------------------------|
| ちゅうごくご 中国語 | かようび すいようび きんようび 火曜日・水曜日・金曜日 |
| すべいんご スペイン語 | かようび すいようび 火曜日・水曜日 |
| たがるご タガログ語 | かようび すいようび 火曜日・水曜日 |



・川崎区役所 無料外国人相談 (電話はだめです) ・麻生区役所 無料外国人相談 (電話はだめです)

| ことば 言葉 | だい しゅう だい しゅう 第1週と第3週 | じ かん 時間 |
|---------------|--------------------------|-------------|
| えいご 英語 | もくようび 木曜日 | 14:00~16:30 |
| ちゅうごくご 中国語 | かようび 火曜日 | 14:00~16:30 |
| たがるご タガログ語 | かようび 火曜日 | 9:30~12:00 |

| ことば 言葉 | だい しゅう だい しゅう 第1週と第3週 | じ かん 時間 |
|---------------|--------------------------|-------------|
| えいご 英語 | もくようび 木曜日 | 9:30~12:00 |
| ちゅうごくご 中国語 | かようび 火曜日 | 9:30~12:00 |
| たがるご タガログ語 | すいようび 水曜日 | 14:00~16:30 |

* 行政書士による 法律 無料相談会 (日本語) センター2階 協会会議室

・ 5月17日(日) 14:00~16:00 (通訳が 必要なときは 予約してください)